

TALLINN 2003

Tallinn Linnakohus  
Registriosakond

SISSE TULNUD

25. 06. 2004

24

Tööstuslike kummi- ja plasttoodete jae- ja hulgimüük

Anne MAZURENKO

KONTROLLITUD



Kodulehekül: <http://www.hydroscand.com>

## AS HYDROSCAND

# MAJANDUSAASTA ARUANNE 2003

Majandusaasta algus: 01.01.2003

Majandusaasta lõpp: 31.12.2003

Nimekiri dokumentidest, mis saadetakse aastaaruandest eraldi:

1. Audiitori järeldusotsus
2. Aktsionäride nimekiri

Toomas Villemssi Audiitorbüroo

Toomas Villems

Firma ärinimi: AS Hydroscand

Reg.kood: 10669454

Tel: 372 6831 150

Aadress: Peterburi tee 83B

Faks: 372 6831 160

11415 Tallinn, Eesti Vabariik

E-mail: [info@hydroscand.ee](mailto:info@hydroscand.ee)

25. 06. 2004

## Sisukord

|                                                                                                        |    |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|
| ETTEVÖTTE LÜHITUTVUSTUS.....                                                                           | 3  |
| TEGEVUSARUANNE.....                                                                                    | 4  |
| Aastaaruande juhatuse deklaratsioon.....                                                               | 5  |
| Bilanss.....                                                                                           | 6  |
| Kasumiaruanne .....                                                                                    | 8  |
| Rahavoogude aruanne (kaudsel meetodil).....                                                            | 9  |
| Omakapitali muutuste aruanne .....                                                                     | 10 |
| RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD.....                                                                | 11 |
| Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja<br>hindamiselused ..... | 11 |
| Lisa 2. Tehingud seotud osapooltega.....                                                               | 15 |
| Lisa 3. Sidusettevõtted .....                                                                          | 16 |
| Lisa 4. Maksud.....                                                                                    | 17 |
| Lisa 5. Põhivara .....                                                                                 | 18 |
| Lisa 6. Kapitalirent .....                                                                             | 19 |
| Lisa 7. Viitvõlad .....                                                                                | 19 |
| Lisa 8. Varud .....                                                                                    | 19 |
| Lisa 9. Omakapital aktsiaseltsis.....                                                                  | 20 |
| Lisa 10. Müügitulu.....                                                                                | 20 |
| Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek .....                                                         | 22 |
| Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003 majandusaasta aruandele .....                                       | 23 |

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004. a.

(Koopäev)



(Allkiri)

lk 2

25. 06. 2004

## ETTEVÕTTE LÜHITUTVUSTUS

AS Hydrosand asutati 2000.aastal. Sama aastal, 1.maist, alustati aktiivse majandustegevusega.

Aktsiaseltsi põhitegevuseks on:

- ♦ tööstuskaupade sh. tööstuslike kummi- ja plasttoodete jae- ja hulgimüük;
- ♦ hüdraulika- pneumaatikatoodete ning voolikute monteerimismasinade müük ja valmistamine;
- ♦ transporditeenuste (v.a. litsentseeritavad teenused) osutamine.

Ettevõtte turustab peamise osa (ca 80%) kaupadest Eesti Vabariigis. Vähesel määral eksporditakse kaupu Itaaliasse, Soome, Rootsi, Lätisse ja Leetu.

Aktsiaselts Hydrosand annab tööd kuueteistkümnele töötajale.

AS Hydrosand emaettevõtja on Hydrosand AB, mis on registreeritud Rootsis.

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

(Kuupäev)



(Allkiri)

25. 06. 2004

## TEGEVUSARUANNE

AS Hydroscand majandustegevust iseloomustavaks võtmesõnaks oli 2003.aastal jätkuvalt areng. Tähelepanu pöörati äritegevuse laiendamisele nii kodu- kui välismaal. Valmis uus büroo- ja laohoone Tallinnas, mis oluliselt parandas töötajate töötingimusi ning võimaldab paremini teenindada kliente ja samuti meie filiaale. Käivitati uued filiaalid Narvas, Rakveres ja Pärnus. Asutati ühisettevõtte Läti Vabariigis koos emafirma Hydroscand Group-iga. Koostööd jätkatakse lisaks eelpool nimetatule Leedu, Ukraina ja Venemaa turgudel. Kaupsid eksporditi lisaks Rootsi ja Soome.

Aastal 2003, kasvas AS Hydroscandi müügitulu, võrreldes 2002.aastaga, 1,56 korda. Netokäive ulatus üle 38 miljoni krooni, millest 82% moodustas kaupade ja teenuste müük Eestis. Venemaale müüdi kaupu 4,1 miljoni krooni eest ehk 10,7% müügituludest. Eksport moodustas realiseerimise netokäibest 7,6% ehk 2,9 miljonit krooni. Suuremaks eksportiigiks oli sel aastal Läti, kuhu eksporditi koguekspordist ca 78%.

Aasta tähelepanuväärsemaiks sündmuseks oli büroo- ja laohoone valmimine Tallinnas.

Aruandeperioodil arvestati palkadeks kokku 4 072 818 krooni, sealjuures tegevjuhile, kes on ka juhatuse esimees, 538 306 krooni. Keskmine töötajate arv oli aruandeperioodil 16 inimest. Nõukogus on kolm liiget. Juhatusele ja nõukogu liikmetele 2003.aastal liikmetasu ei makstud.

Võttes arvesse äri- ja finantskeskkonna prognoose järgnevaaks aastaks, on AS Hydroscandi põhieesmärkideks aastal 2004

- ♦ saavutada turul stabilisatsioon,
- ♦ säilitada olemasolev turuosa ja laiendada seda,
- ♦ teenindustaseme parandamine,
- ♦ rahvusvahelise koostöö jätkuv arendamine.

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004 a.

(Kaupäev)



(Allkiri)

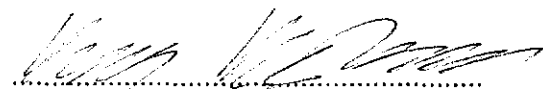
25.06.2004

## Aastaruande juhatuse deklaratsioon

Juhatus kinnitab lehekülgedel 3 kuni 23 toodud AS-i HYDROSCAND 2003. a.....  
raamatupidamise aastaruande koostamise õigsust ja täielikkust.

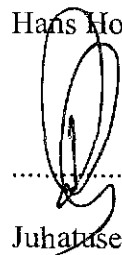
Juhatus kinnitab, et:

1. raamatupidamise aastaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamise tavaga;
2. raamatupidamise aastaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt ettevõtte finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;
3. AS HYDROSCAND on jätkuvalt tegutsev ettevõte.



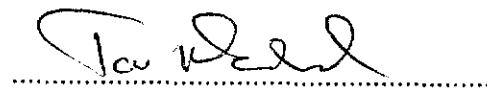
Juhatus liige

Hans Holmström



Juhatus liige

Priit Rosenberg



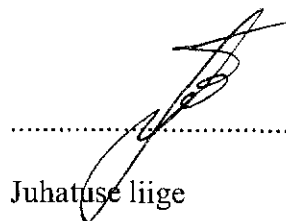
Juhatus liige

Tom Åkerlund



Juhatus esimees

Kalle Solba



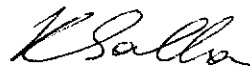
Juhatus liige

Raivo Tiisker

Kalle Solba

Juhatus esimees

08.03.2004. a.



(Kuupäev)

(Allkiri)

SISSE TULNUD

25.06.2004

## Bilanss

|                                             | 31.12.2003        | 31.12.2002        | Lisa nr |
|---------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| <b>Käibevara</b>                            |                   |                   |         |
| <b>Raha ja pangakontod</b>                  |                   |                   |         |
| Raha- ja pangakontod                        | 442 663           | 365 951           |         |
| <b>Nõuded ostjate vastu</b>                 |                   |                   |         |
| Ostjatelt laekumata arved                   | 3 113 035         | 3 263 333         |         |
| Ebatõenäoliselt laekuvad arved              | -16 285           | -40 445           |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>3 096 750</b>  | <b>3 222 888</b>  |         |
| <b>Mitmesugused nõuded</b>                  |                   |                   |         |
| Nõuded emaettevõtjale                       | 48 958            | 219 553           | 2.2     |
| Nõuded sidusettevõtjate vastu               | 795 888           | 0                 | 2.5     |
| Muud lühiajalised nõuded                    | 643 882           | 25 000            |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>1 488 728</b>  | <b>244 553</b>    |         |
| <b>Ettemaksud</b>                           |                   |                   |         |
| Maksude ettemaksed ja tagasinõuded          | 336 592           | 0                 | 4       |
| Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud | 80 047            | 633 321           |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>416 639</b>    | <b>633 321</b>    |         |
| <b>Varud</b>                                |                   |                   |         |
| Müügiks ostetud kaubad                      | 12 300 430        | 8 631 896         |         |
| Ettemaksed tarnijatele                      | 0                 | 7 622             |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>12 300 430</b> | <b>8 639 518</b>  | 8       |
| <b>Käibevara kokku:</b>                     | <b>17 745 210</b> | <b>13 106 231</b> |         |
| <b>Põhivara</b>                             |                   |                   |         |
| <b>Pikaajalised finantsinvesteeringud</b>   |                   |                   |         |
| Sidusettevõtjate aktsiad                    | 112 691           | 0                 |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>112 691</b>    | <b>0</b>          |         |
| <b>Materiaalne põhivara</b>                 |                   |                   |         |
| Maa ja ehitised                             | 296 766           | 4 112 036         |         |
| Masinad ja seadmed                          | 3 068 665         | 2 232 042         |         |
| Muu materiaalne põhivara                    | 2 482 671         | 1 068 488         |         |
| Põhivara akumulieeritud kulum               | -1 816 556        | -961 764          |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>4 031 546</b>  | <b>6 450 802</b>  |         |
| <b>Immateriaalne põhivara</b>               |                   |                   |         |
| Litsentsid.                                 | 113 306           | 160 903           |         |
| <b>Kokku:</b>                               | <b>113 306</b>    | <b>160 903</b>    |         |

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004.a. K. Solba

(Kuupäev)

(Allkirj)

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev: 08.03.2004

Signature/allkirj

**AS HYDROSCAND****SISSE TULNUD****2003. a majandusaasta aruanne**

25.06.2004

|                        | 31.12.2003        | 31.12.2002        | Lisa nr       |
|------------------------|-------------------|-------------------|---------------|
| <b>Põhivara kokku:</b> | <b>4 257 543</b>  | <b>6 611 705</b>  | <b>2004.5</b> |
| <b>VARAD KOKKU:</b>    | <b>22 002 753</b> | <b>19 717 936</b> |               |

**KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL**

|                                                                    | 31.12.2003        | 31.12.2002        | Lisa nr |
|--------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|---------|
| <b>Lühiajalised kohustused</b>                                     |                   |                   |         |
| <b>Võlakohustused</b>                                              |                   |                   |         |
| Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil       | 46 491            | 42 352            | 6       |
| Ostjate ettemaksed toodete ja kaupade eest                         | 88 841            | 25 927            |         |
| Võlad tarnijatele                                                  | 2 906 711         | 1 879 360         |         |
| Võlad emattevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele | 8 863 209         | 12 638 961        | 2.7     |
| <b>Kokku:</b>                                                      | <b>11 905 252</b> | <b>14 586 600</b> |         |
| <b>Maksuvõlad</b>                                                  |                   |                   |         |
| Maksuvõlad                                                         | 564 705           | 499 804           | 4       |
| <b>Viitvõlad</b>                                                   |                   |                   |         |
| Võlad töövõtjatele                                                 | 350 465           | 223 586           | 7       |
| Muud viitvõlad                                                     | 0                 | 1701              |         |
| <b>Kokku:</b>                                                      | <b>350 465</b>    | <b>225 287</b>    |         |
| <b>Lühiajalised kohustused kokku:</b>                              | <b>12 820 422</b> | <b>15 311 691</b> |         |
| <b>Pikaajalised kohustused</b>                                     |                   |                   |         |
| <b>Pikaajalised võlakohustused</b>                                 |                   |                   |         |
| Kapitalirendi kohustused                                           | 117 084           | 163 575           | 6       |
| Muud pikaajalised kohustused                                       | 12 000            | 0                 |         |
| <b>Pikaajalised kohustused kokku:</b>                              | <b>129 084</b>    | <b>163 575</b>    |         |
| <b>KOHUSTUSED KOKKU:</b>                                           | <b>12 949 506</b> | <b>15 475 266</b> |         |
| <b>Omakapital</b>                                                  |                   |                   |         |
| Aktsiakapital                                                      | 1 500 000         | 1 500 000         | 9       |
| <b>Reservid</b>                                                    |                   |                   |         |
| Kohustuslik reservkapital                                          | 300 000           | 300 000           |         |
| Realiseerimata kursivahed                                          | -5 863            | 0                 |         |
| Eemiste perioodide jaotamata kasum                                 | 2 442 670         | 1 620             |         |
| Aruandeaasta kasum                                                 | 4 816 440         | 2 441 050         |         |
| <b>OMAKAPITAL KOKKU:</b>                                           | <b>9 053 247</b>  | <b>4 242 670</b>  |         |
| <b>KOHUSTUSED JA OMAKAPITAL KOKKU:</b>                             | <b>22 002 753</b> | <b>19 717 936</b> |         |

Initialled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....

Signature/allkiri.....

Kalle Solba

Juhatuse esimees

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

08.03.2004 a.

(Kuupäev)

(Allkiri)

lk 7

25.06.2004

## Kasumiaruanne

## SKEEM 1

|                                                    | 2003.a.            | 2002.a.            | Lisa nr |
|----------------------------------------------------|--------------------|--------------------|---------|
| <b>Äritulud</b>                                    |                    |                    |         |
| Müügitulu                                          | 38 012 253         | 24 425 848         | 10      |
| Muud äritulud                                      | 318 094            | 25 652             |         |
| <b>Kokku</b>                                       | <b>38 330 347</b>  | <b>24 451 500</b>  |         |
| <b>Ärikulud</b>                                    |                    |                    |         |
| Kaubad, toore, materjal ja teenused                | -22 638 208        | -14 525 165        |         |
| Mitmesugused tegevuskulud                          | -5 014 326         | -2 930 017         |         |
| Tööjõu kulud                                       |                    |                    |         |
| Palgakulu                                          | -3 050 800         | -2 240 741         |         |
| Sotsiaalmaksud                                     | -1 022 018         | -750 655           |         |
| Tööjõukulud kokku                                  | -4 072 818         | -2 991 396         |         |
| Põhivara kulum ja väärtuse langus                  | -902 389           | -666 881           | 5       |
| Muud ärikulud                                      | -451 830           | -454 328           |         |
| <b>Kokku</b>                                       | <b>-33 079 571</b> | <b>-21 567 787</b> |         |
| <b>Ärikasum (-kahjum)</b>                          | <b>5 250 776</b>   | <b>2 883 713</b>   |         |
| <b>Finantstulud ja -kulud</b>                      |                    |                    |         |
| Finantstulud ja -kulud sidusettevõtjate aktsiatelt | -123 929           | 0                  | 3       |
| intressikulud                                      | -247 121           | -543 901           |         |
| Kasum- kahjum valuutakursi muutustest              | -48 049            | 108 790            |         |
| Muud finantskulud ja - tulud                       | -15 237            | -7 552             |         |
| <b>Kokku</b>                                       | <b>-434 336</b>    | <b>-442 663</b>    |         |
| <b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>        | <b>4 816 440</b>   | <b>2 441 050</b>   |         |
| Tulumaks                                           |                    |                    |         |
| <b>Aruandeaasta puhaskasum (-kahjum)</b>           | <b>4 816 440</b>   | <b>2 441 050</b>   |         |

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....08.03.2004.....

Signature/alkiri.....Mlle.....

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

lk 8

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

(Kuupäev)

(Allkiri)

25.06.2004

## Rahavoogude aruanne (kaudsel meetodil)

|                                                                       | 2003.a.           | 2002.a.           |
|-----------------------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| <b>Rahavood äritegevusest</b>                                         |                   |                   |
| Ärikasum                                                              | 5 250 776         | 2 883 713         |
| Korrigeerimised                                                       |                   |                   |
| Põhivara kulum                                                        | 996 827           | 666 881           |
| Põhivara müügikahjum                                                  | 2 177             | 0                 |
| Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus                     | -926 355          | -2 618 034        |
| Varude muutus                                                         | -3 831 030        | -3 949 035        |
| Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus                 | 1 117 665         | 5 109 149         |
| Makstud intressid                                                     | -32 924           | -630 293          |
| Valuutakursi muutused ja muud finantstulud ja -kulud laenuvahenditest | -65 829           | 101 238           |
| <b>Kokku rahavood äritegevusest</b>                                   | <b>2 511 307</b>  | <b>1 563 619</b>  |
| <b>Rahavood investeerimistegevusest</b>                               |                   |                   |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara soetus                          | -2 246 611        | -1 154 845        |
| Materiaalse ja immateriaalse põhivara müük                            | 69 308            | 0                 |
| Sidusettevõtete soetus                                                | -242 483          | 0                 |
| Muude investeringud (lõpetamata ehitus)                               | 0                 | -107 380          |
| Antud laenud                                                          | 0                 | -25 000           |
| Antud laenude tagasimaksed                                            | 25 000            | 500               |
| Saadud intressid                                                      | 2 543             | 913               |
| <b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>                         | <b>-2 392 243</b> | <b>-1 285 812</b> |
| <b>Rahavood finantseerimistegevusest</b>                              |                   |                   |
| Kapitalirendi põhiosa tagasimaksed                                    | -42 352           | -39 837           |
| <b>Kokku rahavood finantseerimistegevusest</b>                        | <b>-42 352</b>    | <b>-39 837</b>    |
| <b>Rahavood kokku</b>                                                 | <b>76 712</b>     | <b>237 970</b>    |
| <b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>                     | <b>365 951</b>    | <b>127 981</b>    |
| <b>Raha ja ekvivalentide muutus</b>                                   | <b>76 712</b>     | <b>237 970</b>    |
| <b>Valuutakursside muutuste mõju</b>                                  |                   |                   |
| <b>Raha ja ekvivalendid perioodi lõpus</b>                            | <b>442 663</b>    | <b>365 951</b>    |

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev.....08.03.2004.....

Signanture/allkiri.....

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

lk 9

Juhatuse esimees

08.03.2004 a.

K Solba

(Kuupäev)

(Allkiri)

25.06.2004

## Omakapitali muutuste aruanne

|                                                                                             | Aktsiakapital | Kohustuslik<br>reservkapital | Realiseerimata<br>kursivahed | Jaotamata kasum | KOKKU     |
|---------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------------------------|------------------------------|-----------------|-----------|
| Saldo 31.12.2001                                                                            | 1 000 000     | 0                            | 0                            | 301 620         | 1 301 620 |
| Korrigeeritud saldo                                                                         | 1 000 000     | 0                            | 0                            | 301 620         | 1 301 620 |
| Aruandeperioodi<br>puhaskasum                                                               |               |                              |                              | 2 441 050       | 2 441 050 |
| Aktsiakapitali<br>suurendamine                                                              | 500 000       |                              |                              |                 | 500 000   |
| Reservkapitali<br>suurendamine                                                              |               | 300 000                      |                              | -300 000        | 0         |
| Saldo 31.12.2002                                                                            | 1 500 000     | 300 000                      |                              | 2 442 670       | 4 242 670 |
| Välismaal asuva<br>sidusettevõtte<br>ümberarvestusel tekkinud<br>valuutakursi vahed(lisa 3) |               |                              | -5 863                       |                 | -5 863    |
| Aruandeperioodi<br>puhaskasum                                                               |               |                              |                              | 4 816 440       | 4 816 440 |
| Saldo 31.12.2003                                                                            | 1 500 000     | 300 000                      | -5 863                       | 7 259 110       | 9 053 247 |

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 08.05.2004

Signature/allkiri..... Kalle Solba

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.05.2004.a. Kalle Solba

(Kuupäev)

(Allkiri)

lk 10

## RAAMATUPIDAMISE AASTAARUANDE LISAD

## Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud

## arvestusmeetodid ja hindamiselused

## Üldpõhimõtted

Majandusaasta algas 1.jaanuar 2003 ja lõppes 31.detsember 2003.

AS Hydroscandi 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga. Hea raamatupidamise tava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, mida täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt välja antud juhendid.

Raamatupidamise aastaaruande arvnäitajad on esitatud Eesti kroonides.

Seoses uue raamatupidamise seaduse ja uute raamatupidamise Toimkonna juhendite jõustumisega on muudetud ka bilansi ja kasumiaruande esitusviisi. Eelmise perioodi võrdlusandmete esitus on viidud vastavusse uue esitusviisiga.

## Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas toimunud tehingud on raamatupidamises kajastamisel ümber hinnatud tehingu toimumise päeval ametlikult kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutas fikseeritud monetaarsed varad ja kohustused on aastaaruandes esitatud bilansi kuupäeval kehtinud Eesti Panga valuutakursi järgi. Välisvaluutatehingute ümberhindlusest tekkinud tulud ja kulud on kajastatud kasumiaruandes.

## Ostjatelt laekumata arvete hindamine

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest. Ostjatelt laekumata arved, mille laekumine on ebatõenäoline, on kantud aruandeperioodi kuludesse ning näidatud bilansis miinusemärgiga.

Ostjatelt laekumata arved, mille sissenõudmiseks ei ole võimalik või majanduslikult kasulik meetmeid rakendada, on hinnatud lootusetuks ning kantud bilansist välja.

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 08.03.2004

Signature/allkiri..... *MS*

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004 a. *K Solba*

(Kuupäev)

(Allkiri)

**AS HYDROSCAND**

**Varud**

Varud on arvele võetud soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast; muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest veokuludest, millest on maha arvatud hinnaalandid ja dotatsioonid.

Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Materiaalsete varude hindamisel on rakendatud kaalutud keskmise soetushinna meetodit.

**Sidusettevõtted**

Sidusettevõtte on ettevõtte, kus osalus jääb 20% ja 50% vahele ja kus grupil on oluline mõju, kuid ta ei kontrolli ettevõtet. Investeering võetakse algselt arvele tema soetusmaksumuses, mida korrigeeritakse järgmistel perioodidel kapitali osaluse meetodil.

**Materiaalne põhivara**

Põhivaradena on bilansis kajastatud pikaajalise kasutusajaga (üle ühe aasta) varad, mille soetusmaksumus ületab 5000 krooni. Varad soetusmaksumusega alla 5000 krooni kajastatakse kuni kasutuselevõtmiseni väheväärtusliku inventarina (varudes) ja vara kasutusele võtmise hetkest kantakse 100%-liselt kuludesse. Amortisatsiooni arvestamisel kasutatakse lineaarset meetodit. Amortisatsiooninorm määratakse igale põhivara objektile eraldi sõltuvalt selle kasulikust tööeest. Uute põhivarade amortisatsiooni arvestus algab põhivarade kasutusele võtmise kuust.

Amortisatsioonimäärad aastas on põhivaragruppidele järgmised:

- |                                          |     |
|------------------------------------------|-----|
| ♦ Ehitised ja rajatised                  | 20% |
| ♦ Masinad ja seadmed                     | 20% |
| ♦ Muu inventar, tööriistad ja sisseseade | 20% |

Maad ei amortiseerita.

**Immateriaalne põhivara**

Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsiooni meetodit, lähtudes eeldatavast kasutuseast.

Amortisatsioonimäärad aastas on immateriaalsele põhivarale järgmised:

Kalle Solba

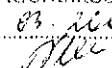
lk 12

Juhatuse esimees

08.08.2004. a. 

(Koopsev)

(Allkiri)

Initialed for identification purposes only  
Allkirjastatud identifitseerimiseks  
Date/kuupäev..... 08.08.2004  
Signature/allkiri.....   
AUDITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

♦ Ostetud litsentsid, kaubamärgid jne

20%

SISE TULNUD

25.06.2004

Asutamiseväljaminekuid ei kapitaliseerita.

Üldjuhul kantakse uurimis- ja arenguväljaminekud kuludesse. Erandiks on arenguväljaminekud, mis on identifitseeritavad ja mis tõenäoliselt osalevad tulu genereerimisel järgmistel perioodidel.

Immateriaalse põhivara amortisatsioon kajastatakse kasumiaruande real "põhivara kulum ja väärtuse langus". Bilansis on immateriaalne põhivara kajastatud jääkmaksumuses.

### Kapitali ja kasutusrendid

Kapitalirendina käsitletakse rendilepingut, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle ettevõttele. Muud rendilepingud kajastatakse kasutusrendina.

### Ettevõtte kui rentnik

Kapitalirenti kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas või rendimaksete miinimumsumma nüüdisväärtuses, juhul kui see on madalam. Rendimaksed jaotatakse finantskuluks (intressikulu) ja kohustuse jääkväärtuse vähendamiseks. Finantskulud jaotatakse rendiperioodile arvestusega, et intressimäär on igal ajahetkel kohustuse jääkväärtuse suhtes sama. Kapitalirendi tingimustel renditud varad amortiseeritakse sarnaselt omandatud põhivaraga, kusjuures amortisatsiooniperioodiks on vara eeldatav kasulik tööiga või rendisuhte kehtivuse periood, olenevalt sellest, kumb on lühem.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kasumiaruandes kuluna

### Ettevõtte kui rendileandja

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirenti tehtud netoinvesteeringu summas. Rentnikult saadavad rendimaksed jagatakse kapitalirendinõude põhiosa tagasimakseteks ja finantstuluks.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt põhivaraga. Väljarenditavat vara amortiseeritakse lähtudes ettevõttes sama tüüpi varade osas rakendatavatest amortiseerimispõhimõtetest.

Kasutusrendimaksed kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

Rentnike poolt makstud deposiit on bilansis kajastatud real „muud pikaajalised kohustused“.

Kalle Solba

lk 13

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

K Solba

(Kauptev)

(Allkirj)

Intalled for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kupäev

**Kohustused**

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansikuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis.

Potentsiaalsed kohustused, mida ei ole võimalik materiaalselt fikseerida on kajastatud aruande vastavas lisas.

**Ettevõtte tulumaks**

Dividendide väljamaksmisega kaasnevat ettevõtte tulumaksu kajastatakse aastaaruandes samal perioodil kui dividendid välja kuulutatakse, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal need tegelikult välja makstakse.

**Tulude arvestus**

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on üle läinud ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuste müügist kajastatakse teenuse osutamisel. Intressitulu arvestatakse kasutades efektiivset intressimäära, välja arvatud juhtudel, kui intressi laekumine on ebakindel. Sellistel juhtudel arvestatakse intressitulu kassapõhiselt.

**Kohustuslik reservkapital**

Kohustuslik reservkapital moodustatakse iga-aastastest puhaskasumi eraldistest, kuni ta moodustab 1/10 aktsiakapitalist. Reservkapitali võib kasutada kahjumi katmiseks, samuti aktsiakapitali suurendamiseks. Reservkapitalist ei või teha väljamakseid aktsionäridele.

**Bilansipäevajärgsed sündmused**

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmneseid bilansi kuupäeva ja aruande koostamispäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud raamatupidamise aastaaruande lisades.

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 08.03.2004

Signature/allkiri..... M. Solba

AUDITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

lk 14

Juhatuse esimees

08.03.2004. a.

K. Solba

(Kuupäev)

(Allkiri)

## Lisa 2. Tehingud seotud osapooltega

25.06.2004

AS HYROSCAND aastaaruande koostamisel on loetud seotud osapoolteks:

- a. emaettevõtte Hydroscand AB;
- b. sidusettevõtte Hydroscand SIA;
- c. samasse konsolideerimisgruppi kuuluv Hydroscand OY;
- d. Hydroscand AS juhatuse;
- e. eespool loetletud isikute lähisugulased.

1. AS Hydroscand ja emaettevõtja Hydroscand AB vahelised tehingud aruandeperioodil olid järgmised:

- ♦ Emaettevõtjale müüdi aruandeaasta jooksul kaupu summas 268 192 krooni eest (2002a. oli vastav summa 386 941 krooni).
- ♦ Emaettevõtjalt osteti kaupu summas 14 109 321 krooni eest (2002a. oli vastav summa 12 101 860 krooni).
- ♦ Emaettevõttele arvestati laenuintresse summas 214 197 krooni, mis arvestusaasta lõpuks ei olnud veel ära makstud (2002a. oli vastav summa 520 116 krooni).
- ♦ Emaettevõtjale müüdud kaupade hinna määramine toimus üldistel alustel.

2. Emaettevõtja laekumata arvete saldo oli bilansipäeval 48 958 krooni ja on bilansis kajastatud nõudena emaettevõtjale (2002a. oli vastav summa 219 553 krooni).
3. Võla jääk ostetud kauba eest 31.12.2003 seisuga on esitatud lühiajalise kohustusena emaettevõtjale summas 1 670 580 krooni (2002a. oli vastav summa 5 238 840 krooni).
4. Emaettevõtjalt saadi 2003.a. laenu, summas 3 458 700 krooni (2 008 478 SEK). Seisuga 31.12.2003 on bilansis esitatud saadud laen ja varasem laen summas 3 477 819 krooni (2 019 581 SEK) lühiajalise kohustusena emaettevõtjale. Laenusid ei ole veel tagasi maksmata hakatud. Laenu ei ole muudetud pikaajaliseks. Laenu maa ostu eest summas 3 815 270 krooni kustutati seoses maa müügiga samas summas.

Kalle Solba

lk 15

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

(Kuupäev)

K Solba

(Allkirj)

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/Kuupäev.....

Signature/allkirj.....

5. AS Hydroscand ja sidusettevõtte Hydroscand SIA vahelised tehingud aruandeperioodil olid järgmised:

- ◆ Sidusettevõttele müüdi aruandeaastal kaupu 1 320 307 krooni eest
- ◆ Sidusettevõtte laekumata arvete saldo bilansipäeval oli 795 888 krooni.

6. AS Hydroscand ja Hydroscand OY vahelised tehingud aruandeperioodil olid järgmised:

- ◆ Hydroscand OY-le müüdi aruandeaastal kaupu 34 642 krooni eest.
- ◆ Hydroscand OY-lt osteti aruandeperioodil kaupu 476 757 krooni eest.
- ◆ Võla jääk Ostetud kaupade eest Hydroscand OY-le bilansipäeva seisuga oli 41 913 krooni.

7. Kokku bilansirida "Võlad emettevõtjale ja teistele konsolideerimisgrupi ettevõtjatele" koosneb 2003a. võlajäägist ostetud kauba eest emettevõttele summas 1 670 580 krooni, laenujäägist emettevõttele summas 6 936 519 krooni, laenuintressidest summas 214 197 krooni ja võlajäägist ostetud kauba eest Hydroscand OY-le summas 41 913 krooni. 2002a. vastav summa koosneb võlajäägist ostetud kauba eest emettevõttele summas 5 238 840 krooni ja laenujäägist emettevõttele summas 7 400 121 krooni.

8. Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpool nimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

### Lisa 3. Sidusettevõtted

2003a. omas AS Hydroscand osalust ühes sidusettevõttes :

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identitseerimiseks

Date/kuupäev..... 08.03.2004

Signature/allkiri..... MLL

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

|                                                  | Hydroscand SIA      |
|--------------------------------------------------|---------------------|
| Asukoht                                          | Läti                |
| Põhitegevusala                                   | kaupade turustamine |
| Osaluse % aasta alguses                          | 0                   |
| Osalus investeerimisobjekti aasta alguses        | 0                   |
| <b>Osaluse bilansiline väärtus aasta alguses</b> | <b>0</b>            |

### Omandatud osalused

Kalle Solba

lk 16

Juhatusesimees

08.03.2004.a. K. Solba

(Kuupäev)

(Allkiri)

|                                                             |                |
|-------------------------------------------------------------|----------------|
| Omandatud osaluse %                                         | 20             |
| Omandatud osaluse soetusmaksumus                            | 242 483        |
| Kapitaliosaluse meetodil arvestatud kasum/kahjum            | 123 929        |
| <b>Osaluse % aasta lõpus</b>                                | <b>20</b>      |
| <b>Osalus investeerimisobjekti omakapitalis aasta lõpus</b> | <b>118 554</b> |
| Realiseerimata kursivahed                                   | -5 863         |
| <b>Osaluse bilansiline väärtus aasta lõpus</b>              | <b>112 691</b> |

SISSE TULNUD

25.06.2004

2003.a. loodi sidusettevõtte Hydroscand SIA Läti Vabariigis, mille osaluses Hydroscand AS-l on 20% sidusettevõtte aktsiakapitalist.

#### Lisa 4. Maksud

| Maksuliik                      | 31.detsember 2003 |                | 31.detsember 2002 |                |
|--------------------------------|-------------------|----------------|-------------------|----------------|
|                                | ettemaks          | maksuvõlg      | ettemaks          | maksuvõlg      |
| Ettevõtte tulumaks             | 0                 | 9 244          | 0                 | 7 821          |
| Käibemaks                      | 0                 | 187 110        | 0                 | 170 399        |
| Tolliametile makstud käibemaks | 336 592           |                |                   |                |
| Üksikisiku tulumaks            | 0                 | 146 039        | 0                 | 125 519        |
| Sotsiaalmaks                   | 0                 | 205 455        | 0                 | 184 510        |
| Töötuskindlustusmakse          | 0                 | 9 206          | 0                 | 7 859          |
| Pensionikindlustusmakse        | 0                 | 7 344          | 0                 | 3 335          |
| Maksuviivised                  | 0                 | 307            | 0                 | 361            |
| <b>Kokku</b>                   | <b>336 592</b>    | <b>564 705</b> | <b>0</b>          | <b>499 804</b> |

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 01.03.2004

Signature/allkiri.....

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

lk 17

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

(Kuupäev)

K Solba

(Allkiri)

## Lisa 5. Põhivara

## PÕHIVARAD

|                         | Soetusmaksumus<br>31.12.02. | Soetamine      | Väljaminek      | Soetusmaksumus<br>31.12.03. | Akumuleeritud kulum<br>31.12.02. | Jääkväärtus<br>31.12.02. | Kulum perioodis | Akumuleeritud kulum<br>31.12.03. | Jääkväärtus<br>31.12.03. |
|-------------------------|-----------------------------|----------------|-----------------|-----------------------------|----------------------------------|--------------------------|-----------------|----------------------------------|--------------------------|
| Maa ja ehitised         | 4112036                     |                | -3815270        | 296766                      | -85853                           | 4026183                  | -60264          | -146117                          | 150649                   |
| Masinad ja seadmed      | 2232042                     | 1024431        | -119832         | 3136641                     | -535437                          | 1696605                  | -480368         | -1015805                         | 2120836                  |
| Muu inventar            | 1068488                     | 1392298        | -46091          | 2414695                     | -340474                          | 728014                   | -314160         | -654634                          | 1760061                  |
| <b>Kokku:</b>           | <b>7412566</b>              | <b>2416729</b> | <b>-3981193</b> | <b>5848102</b>              | <b>-961764</b>                   | <b>6450802</b>           | <b>-854792</b>  | <b>-1816556</b>                  | <b>4031546</b>           |
| Immateriaalne põhivara  | 240800                      |                |                 | 240800                      | -79897                           | 160903                   | -47597          | -127494                          | 113306                   |
| <b>Põhivarad kokku:</b> | <b>7653366</b>              | <b>2416729</b> | <b>-3981193</b> | <b>6088902</b>              | <b>-1041661</b>                  | <b>6611705</b>           | <b>-902389</b>  | <b>-1944050</b>                  | <b>4144852</b>           |

Põhivara soetati summas 170 118 varude arvelt.

Immateriaalse põhivarana on arvele võetud raamatupidamistarkvara Navision Financials ja Navision Attain litsensitasud, mis amortiseeritakse 5 aasta jooksul, amortisatsioonimääraga 20% aastas.

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

(Kuupäev)

K Solba

(Allkirj)

lk 18

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev... 08.03.2004

Signature/allkirj... M

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

25.06.2004

SISSE TULENUD

Tallinna Linnavalitsuse  
Registriosakond

25. 06. 2004

**Lisa 6. Kapitalirent ja pikaajalised kohustused**

AS Hydroscand rendib kapitalirenditingimustel sõiduauto Volvo V40 2,0T soetusmaksumusega 307 203 krooni ja väljaostukohustusega 30. juunil 2005.a. summas 92 162 krooni.

|                                | 31.12.2003 | 31.12.2002 |
|--------------------------------|------------|------------|
| Soetusmaksumus                 | 307 203    | 307 203    |
| Akumuleeritud kulum            | -177 684   | -91 340    |
| s.h kulum perioodis            | -86 344    | -86 340    |
| Kapitalirendi võlgnevus        | 163 575    | 205 926    |
| sh maksetähtajaga kuni 1 aasta | 46 491     | 42 352     |
| sh maksetähtajaga 1-5 aastat   | 117 084    | 163 574    |
| Keskmine intressimäär          | 9,36%      | 9,36%      |
| Aruande perioodi maksed        | 42 352     | 39 837     |
| Aruandeperioodi intressikulu   | 17 518     | 11 296     |

Muude pikaajaliste kohustustena on kajastatud rendideposiit summas 12 000 krooni 3 aastaks, mida pole diskonteeritud, kuna mõju finantsnäitajatele on väheoluline.

**Lisa 7. Viitvõlad**

|                          |                |                |
|--------------------------|----------------|----------------|
| Puhkusetasude reserv     | 126 945        | 64 301         |
| Sotsiaalmaksu reserv     | 41 892         | 21 220         |
| Töötuskindlustuse reserv | 635            | 323            |
| Võlad töövõtjatele       | 180 993        | 137 742        |
| Muud viitvõlad           | 0              | 1701           |
| <b>Kokku:</b>            | <b>350 465</b> | <b>225 287</b> |

**Lisa 8. Varud**

|                        | 31.12.2003. | 31.12.2002. |
|------------------------|-------------|-------------|
| Müügiks ostetud kaubad | 12 300 430  | 8 631 896   |
| Ettemaksed hankijatele | 0           | 7 622       |

Initialed for identification purposes only  
Ailkirjastatud identifitseerimiseks  
Date/kuupäev..... 08.03.2004  
Signature/allikiri.....  
AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

lk 19

Juhatuse esimees

08.03.2004 a. K. Solba

(Kuupäev)

(Allikiri)

Varudes on kajastatud ostetud kaubad müügiks netohinnas koos kaupade soetamise transpordikuluga. Varude väärtust on korrigeeritud aasta lõpus tehtud inventuuri tulemustega ja samuti müüdud kaupade ja laokaupade transpordikulude erinevusega.

25.06.2004

|                                      |          |
|--------------------------------------|----------|
| Inventuuri tulemusega korrigeerimine | -214 872 |
| Transpordikuludega korrigeerimine    | -154 875 |
| Kokku kuludesse kantud               | -369 747 |

### Lisa 9. Omakapital aktsiaseltsis

AS Hydroscand aktsiakapital tildsummas 1 500 000 krooni jaguneb 1500-ks nimeliseks lihtaktsiaks, nimiväärtusega 1 000 krooni aktsia.

- ♦ 2000.aastal emiteeriti 1000 aktsiat, aktsiate eest tasuti rahaliste sisse maksetega kogu-summas 1 000 000 krooni.
- ♦ 2001.aastal toimus ettemakse omakapitali suurendamiseks, mis kajastati 2001a. aruandes konverteeritavate võlakohustuste real.
- ♦ 2002.aastal toimus aktsiakapitali suurendamine konverteeritavate võlakohustuste arvelt kogusummas 500 000 krooni.
- ♦ 2002.a. dividende välja ei kuulutatud ja ei makstud.
- ♦ 2003.a. aktsiakapitali ei suurendatud ja dividende välja ei makstud.

### Lisa 10. Müügitulu

a) AS-i Hydroscand müügitulu jaguneb geograafiliste piirkondade lõikes järgnevalt:

|         | 2003.a.    | 2002.a.    |
|---------|------------|------------|
| Eesti   | 31 257 551 | 20 543 707 |
| Läti    | 2 251 477  | 280 325    |
| Leedu   | 120 629    | 295 640    |
| Ukraina | 0          | 105 709    |

Kalle Solba

lk 20

Juhatuse esimees

08.03.2004. K. Solba

(Koopilev)

(Allkiri)

Initialed for identification purposes only  
Allkirjastatud identifitseerimiseks  
Date/kuupäev..... 08.03.2004  
Signature/allkiri.....  
AUDITOR SÜROO TOOMAS VILLEMS

|              |                   |                   |
|--------------|-------------------|-------------------|
| Venemaa      | 4 064 007         | 2 255 356         |
| Rootsi       | 268 635           | 389 843           |
| Soome        | 35 466            | 34 344            |
| Itaalia      | 14 488            | 520 924           |
| <b>Kokku</b> | <b>38 012 253</b> | <b>24 425 848</b> |

b) ning tegevusalade lõikes järgnevalt

|                                                         | 2003.a.           | 2002.a.           |
|---------------------------------------------------------|-------------------|-------------------|
| Ostetud kaubad müügiks (voolikud ja ühenduskomponendid) | 37 984 174        | 24 267 444        |
| Teenused (remondi- ja transporditeenused)               | 28 079            | 158 404           |
| <b>Kokku</b>                                            | <b>38 012 253</b> | <b>24 425 848</b> |

Initialed for identification purposes only

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Date/kuupäev..... 08.03.2004

Siganture/allkiri..... *[Signature]*

AUDIITORBÜROO TOOMAS VILLEMS

Kalle Solba

lk 21

Juhatuse esimees

08.03.2004.a.

*[Signature]*

(Kuupäev)

(Allkiri)

## Majandusaasta kasumi jaotamise ettepanek

25. 06. 2004

AS Hydroscand vaba omakapital seisuga 31.12.2003 oli järgmine:

|                                                  |                  |
|--------------------------------------------------|------------------|
| ♦ Eelmiste perioodide jaotamata kasum (-kahjum)  | 2 442 670 krooni |
| ♦ 2003.aasta puhaskasum                          | 4 816 440 krooni |
| ♦ Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga 31.12.2003: | 9 053 247 krooni |

AS Hydroscand juhatus teeb aktsionäridele ettepaneku jätta vaba omakapital summas 9 046 780 krooni jaotamata, mis on heaks kiidetud ka AS Hydroscand nõukogu poolt.

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004. a. K Solba

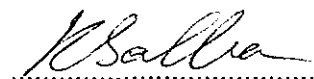
(Kuupäev)

(Allkiri)

25. 06. 2004

**Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003 majandusaasta aruandele**

Juhatus on koostanud 2003. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku. Nõukogu on juhatuselt poolt koostatud majandusaasta aruande, mis koosneb tegevusaruandest, raamatupidamise aastaaruandest, kasumi jaotamise ettepanekust ja audiitori järeldusotsusest, läbi vaadanud ning aktsionäride üldkoosolekule esitamiseks heaks kiitnud.

 08.03.2004. a.

/allkiri ja kuupäev/

Juhatuse esimees

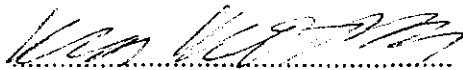
Kalle Solba



/allkiri ja kuupäev/

Nõukogu esimees

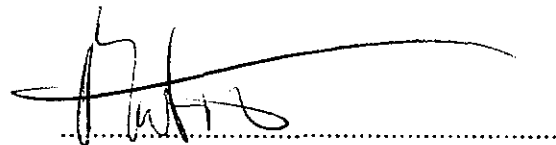
Björn Holmström



/allkiri ja kuupäev/

Juhatuse liige

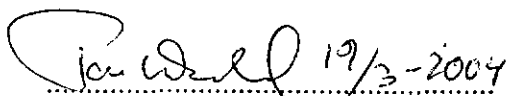
Hans Holmström



/allkiri ja kuupäev/

Nõukogu liige

Martin Hölmstrom

 19/3-2004

/allkiri ja kuupäev/

Juhatuse liige

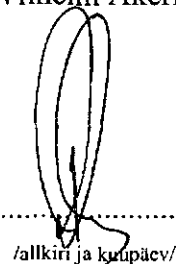
Tom Wilhelm Åkerlund



/allkiri ja kuupäev/

Nõukogu liige

Sten Holmström



/allkiri ja kuupäev/

Juhatuse liige

Priit Rosenberg

Kalle Solba

Juhatuse esimees

08.03.2004. a.

(Kuupäev)



(Allkiri)

SISSE TULNUD

25.06.2004

**AS HYDROSCAND****AUDIITORI JÄRELDUS-OTSUS****31.12.2003.a. lõppenud rahandusaasta****audiitorkontrolli läbiviimise kohta**

Olen kontrollinud AS-i HYDROSCAND 31.12.2003.a. lõppenud rahandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet vastavuses Eesti Auditeerimiseeskirjaga.

Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Audiitori ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang aastaaruande kohta.

Sooritasin auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi.

Auditi käigus olen väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad.

Audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestus-põhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna.

Arvan, et audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks AS-i HYDROSCAND raamatupidamise aastaaruande kohta.

Olen seisukohal, et AS-i HYDROSCAND Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2003.rahandusaasta finantstulemuseks 4 816 440 krooni puhaskasumit ja bilansi üldsummaks seisuga 31.12.2003.a. 22 002 753 krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt AS-i HYDROSCAND 2003.rahandusaasta puhaskasumit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2003.a.

Tallinnas, 08.märtsil 2004.a.

Toomas Villems  
Vannutatud audiitor

